Porównanie tłumaczeń Galacjan 3:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie jest Judejczyk ani Grek nie jest niewolnik ani wolny nie jest męskie i żeńskie wszyscy bowiem wy jednym jesteście w Pomazańcu Jezusie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie ma Żyda ani Greka,\* nie ma niewolnika ani wolnego, nie ma mężczyzny ani kobiety,\*\* gdyż wy wszyscy jesteście jedno\*\*\* w Jezusie Chrystusie.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | nie jest Judejczyk ani Hellen, nie jest niewolnik ani wolny, nie jest męskie i żeńskie; wszyscy bowiem wy jednym jesteście w Pomazańcu Jezusie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie jest Judejczyk ani Grek nie jest niewolnik ani wolny nie jest męskie i żeńskie wszyscy bowiem wy jednym jesteście w Pomazańcu Jezusie |

1. 1) <x>530 11:11</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>500 10:16</x>; <x>500 17:11</x>; <x>560 2:14-16</x>; <x>560 4:4</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>560 3:6</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>530 3:23</x> [↑](#footnote-ref-5)